

2 Samuel 12:6

Hebrew	אתָּplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big hebrew The Hebrew אתָּ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרָא אֱלֹהִים (הַכִּבְשָׁה יִשְׁלַם אַרְבַּעַתַּיִם עֶקֶב) אתָּplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big hebrew The Hebrew אתָּ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרָא אֱלֹהִים (הַדְּבָר הַזֶּה וְעַל אֲשֶׁר לֹא חָמַל)
ESV	and he shall restore the lamb fourfold, because he did this thing, and because he had no pity.”
NIV	He must pay for that lamb four times over, because he did such a thing and had no pity.”
NLT	He must repay four lambs to the poor man for the one he stole and for having no pity.”

LXX	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” τήνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article ἀμνάδα ἀποτείνει ἑπταπλασίονα ἀνθ ὧν ὅτι ἐποίησενplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigποιέω Meaning: * To do * To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article ῥῆμα τοῦτοplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοὔτος / αὕτη / τοῦτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὔτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” περὶ οὗ οὐκ ἐφείσατο
KJV	And he shall restore the lamb fourfold, because he did this thing, and because he had no pity.

[2 Samuel 12:5](#) ← [2 Samuel 12:6](#) → [2 Samuel 12:7](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [2 Samuel](#) → [2 Samuel 12](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_samuel_12:6

Last update: **2025/10/23 00:28**

